

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 19. august 1954

Nr. 33

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

Fiskerioversikt for uken som endte 14. august 1954

Vær- og fiskeforholdene i uken som endte 14. august var vekslende i endel av distriktene, alt i alt delvis bra. Fet- og småsildfiskeriene er fortsatt helt ubetydelige. Det fiskes imidlertid bra med trål både på Fladengrund og i Skagerakk. Brislingfisket er lite. På Islandsfeltene har garnfisket vært delvis bra. Fisket i Finnmark viser bedring, især når det gjelder seifisket. Troms og Vesterålen har smått fiske etter de vanlige fiskesorter. Torsken begynner nå å komme inn i levendefiskomsetningen igjen, men samtidig minker det med småseien. Bankfisket fra Møre og Romsdal og Sogn og Fjordane viser gode resultater, og kystfiskeriene sørover inklusive rekefisket bra resultat. Det er fortsatt ganske rikelig med makrell, men nå noe avtakende fiske. Størjefisket har slått meget godt til utfor Troms, og noe har det også vært fisket i Hordaland.

Fet- og småsildfisket:

Det er fortsatt like smått med sildefisket i Nord-Norge. I uken har det vært tatt enkelte posenotfangster utfor Senja, således i uken 1090 hl (størrelse 13—19). I Nordland foregår det garnfiske på strekningen Barøy—Lødingen, hvor ukefangsten ble 1550 hl. En del av denne garnsild saltet.

Distriktet Buholmsråsa—Stad hadde ukefangst på 843 hl fetsild og 878 hl småsild. Det ble saltet henholdsvis 131 og 7 hl, levert til hermetikk 84 og 152 hl og til agn 461 og 419 hl.

Sør for Stad var fisket smått. I distriktene nord for Bergen ble det tatt 810 skj. mussa og 100 skj. småsild.

Trålsildfisket:

Det deltar 20 norske sildetrålere i fisket på Fladengrund nå. Etter sigende skal det gå bra med driften selv om silden opptrer dottevis slik at et

fartøy kan trekke godt med sild, mens det nærmest liggende får lite eller ingenting. Det er blitt brakt inn en del fangster til Haugesund på 200 opptil 700 tnr. saltet vare, og utenom dette har fartøyene også hatt en del sild til sildolje. Et av fartøyene hadde 300 tnr. saltet vare og 500 kasser fersk sild til frysing i fangst. Noen av trålerne fisker bare til sildoljefabrikker.

Norske trålere fisker for tiden også i Skagerak, hvorfra det 17. august kom inn 6 fartøyer med 25 til 200, tils. med 500 hl sild til sildoljefabrikken i Randesund. Tidligere har de levert om lag 500 hl.

Brislingfisket:

Det er smått bevendt med fisket. I uken ble det tatt 100 skj. i Sogn og 345 skj. forskjellige steder sør for Bergen. I Indre Oslofjord ble ukefangsten 1602 skjepper hermetikkvare og dertil ble det ved Bastø tatt 600 skj. storbrisling, delvis anvendt til kryddring, delvis til hermetikk.

Sildefisket ved Island:

En 6—7 snurpere er hjemkomne med ujevne fangster på opptil 1120 tønner, og flere av dem er avgått på ny tur, men denne gang med garn. Det foreligger følgende meldinger fra vaktskipet «Andenes»: 11. august: Intet snurpefiske denne uke. Garnfisket har vært smått, men i dag onsdag en del gode fangster, så utsiktene ser litt bedre ut. Fint vær. 13. august: Torsdag og fredag svært ujevne fangster og smått fiske fra 3—4 til 30—40—60 tønner. Nordost bris. 14. august: I dag bedre fiske, fangster fra 15—30—40—60 opptil 100 tønner. Nordost bris.

Fisket i Finnmark:

Ukefangsten i Finnmark kom opp i 1620 tonn mot 1115 tonn uken før. Av fangsten nevnes: 127,5 tonn torsk, 574,6 tonn hyse, 815,7 tonn sei, 1,7 tonn brosme, 7,6 tonn kveite, 12,9 tonn flyndre, 12,2 tonn steinbit, 67,7 tonn uer. Tranutbyttet ble 353 hl. Det opplyses at det var treg avsetning på hyse i Øst-Finnmark, hvor vel 16 tonn ble levert til guano. Det ble iset 352 tonn hyse, frosset 182 og hengt bare 21 tonn. Av sei ble det hengt 622 tonn, saltet 50 tonn, filetert 94 og frosset 41 tonn. Det meste seifiske foregikk i Norkappdistriktet.

Troms:

Ukekvantumet for Troms oppgis til 1201 tonn, som inkluderer 1100 tonn størje (oppgis med forbehold), 17 tonn torsk, 66 tonn sei og dertil litt brosme, flyndre og uer.

Vesterålen:

Andenes melder om mindre bra værforhold og kun et par seinotfangster på 3 tonn hver. Linebåtene har hatt opptil 2500 kg blåkveite, men det var lite utror. Agnsituasjonen er avhjulpet med akkar og sild fra Senja. Bø, Vesterålen melder om minimalt seifiske i uken, og parti på bare 7 tonn juksafanget sei. Utsiktene er usikre.

Levendefisk:

Rusefisket etter torsk begynner å gi resultater for Hitra—Frøya og Smøla. Det minker på småseifangstene og der er for tiden intet låskvantum i Trøndelag og Nordmøre. Trondheim ble i uken tilført 20 tonn lev. småsei fra Helgeland og mottar sin første torskelast den 17. august. Bergen ble i uken fra Levendefisklagets distrikt tilført 5 tonn torsk

og 5 tonn småsei. Fra Sunnmøre ble Bergen tilført 13 tonn småsei, fra Sogn og Fjordane også 13 tonn og fra Hordaland 12 tonn levende småsei.

Bankfisket, kystfisket:

Møre og Romsdal: Agnsituasjonen har vært noe lettere. Fra de vanlige banker innkom gode fangster. Fylkets ukefangst ble 545 tonn, hvorav nevnes 62 tonn torsk, 67 tonn sei, 217 tonn lange, 12 tonn blålange, 106 tonn brosme, 37 tonn hyse, 31 tonn kveite, 8 tonn skate og 2 tonn pigghå.

Sogn og Fjordane:

Det ble rik pigghåfangst for Måløy og omegn siste uke. Distriktet hadde i alt 534,2 tonn fisk, hvorav 520 tonn pigghå, 3 tonn torsk, 9 tonn lange og 2 tonn hyse.

Rogaland:

Det ble i uken ilandbrakt ca. 50 tonn fisk og 3500 kg ål.

Skagerakkysten:

Det var smått med fjordfisk — bare 20 tonn. Pilkefisket på Revet var noe værhindret og utbrakte derfor bare 15 tonn. Sildetrålerne har fått en del sei og torsk, nemlig i uken 8 tonn.

Oslofjorden hadde 2,5 tonn fisk, 0,3 tonn størje og 100 skj. fjordsild.

Makrellfisket:

Det regnes med en ukefangst på 250 tonn, hvorav hovedtyngden er levert til hjemmebruk, litt til salting og røking.

Størjefisket:

Det går fortsatt meget bra med størjefisket i Troms, hvor fisken har vært så langt nord som på LoppHAVet, men synes å ha snudd igjen, slik at Malangen på ny er sentret for fisket. Ukefangsten dreier seg antagelig om bort mot 1000 tonn for Troms. I Hordaland har det foregått et mindre fiske med ukefangst på ca. 200 tonn. Pr. 16. august skal det være iset for eksport 3750 tonn størje og samtidig levert til frysing anslagsvis 3000 tonn, slik at totalfangsten nå må noteres til 6750 tonn.

Håbrann:

Det meldes om fire fangster på tils. 8 tonn. Største fangst var på 4 tonn.

Fortsettes side 406.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—14/8 1954.

	Finnmark—Buholmråsa ¹⁾		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ²⁾		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	92	168	35 287	3 763	10 215	1 128	45 594	5 059
Saltet	1 694	2 599	1 320	7	1 564	800	4 578	3 406
Hermetikk	—	14 282	2 326	11 415	3 068	28 978	5 394	54 675
Fabrikkfisk	213 006	980 227	438 252	73 921	75 844	57 248	727 102	1 111 396
Agn	2 416	1 047	71 835	2 523	11 968	1 323	86 219	4 893
Fersk innenlands	282	16	906	135	5 996	2 263	7 184	2 414
I alt	217 490	998 339	549 926	91 764	108 655	91 740	876 071	1 181 843

¹⁾ Lodde til fabrikk 300 918 hl, til agn 3 510 hl. ²⁾ Pr. ^{31/7}, dessuten 662 hl trålsild.



Ut-landet.

Fort. fra side 395, forr. nr.

Holland — verdens ledende skjell-leverandør.

Belgiere bosittende i Kongo, som er kjennere av denne Zealands delikatesse, foretrekker skjellet i dets egen naturlige «sø». For Belgisk Kongo hermetiseres skjellene i skallet.

Skjell bestemt for tilvirking i hermetikkfabrikkene må også være helt friske. De blir også grundig vasket slik at de er fri for sand ved forsendelsen til industrien. I hermetikkfabrikkene vaskes skjellene mekanisk og kokes dernest i skallene. Etter dette blir selve muslingen tatt ut og lagt i esker eller krukker med tilsetning av eddik.

Skjellhermetikkfabrikkene som ligger i Yerseke, Bergen op Zoom og Tholen beskjeftiger om lag 250 arbeidere.

Før krigen solgte produsentene av marinerte skjell for det meste sin vare på hjemmemarkedet.

Ved krigsutbruddet i 1940 bortfalt eksporten fullstendig. Under krigen avtok fangsten av skjell betraktelig slik at marinadefirmaene ikke kunne tilfredsstille etterspørsel. Etter opphevelsen av fiendtlighetene ble skjellpreserveringsindustrien hemmet i oppfyllelsen av ordres både for eksport og innenlands av en alvorlig mangel på blikk og krukker. Forholdene bedret seg gradvis slik at produksjonen kunne økes. I 1948 ble det på ny gjort en begynnelse med eksport i krukker til Belgia.

Produksjonen av preserverte skjell finner sted fra begynnelsen av juli til slutten av mars. På det tidspunkt begynner skjellenes kvalitet å forringes og produksjonen avbrytes i tre måneders tid. Preservering er forbudt i dette tidsrom. Eksportsesongen strekker seg fra slutten av juni til slutten av april. Især i juli, august og september selges det store kvanta til Belgia, mens topp-månedene på hjemmemarkedet er oktober, november og desember.

Forsøksgård til prøving av fiskemel til fôr.

«The Fishing News» for 30. juli beretter at britisk fiskemel stadig bedres gjennom eksperimenter. Noen av de mest verdifulle forsøk i denne retning vil bli utført på Toddington Manor Farm — en forsøksgård tilhørende Association of Fish Meal

Manufactures — og ved hjelp av Torry Research Station i Aberdeen.

Hensikten med forsøkene på gården er å komme frem til den mest rasjonelle bruk av fiskemel som dyrefôr. Gårdens kvegbestand omfatter både stuter, kjøer, griser og får og i tillegg dertil fjærkre.

Minsteprisen for tysk ferskfisk forlenget.

Ifølge «Allgemeine Fischwirtschaftszeitung» for 31. juli har det tyske departement for ernæring, landbruk og førstvesen forlenget til 15. september minimumsprisene for ferskfisk ved auksjonene. Disse er 13 pfennig pr. pund for sei og 14 pf. for de øvrige sorter. Til opprettholdelse av minsteprisen betaler rederiene 25 pfennig pr. sentner til et utjevningfond.

Bestrebelsene går for tiden dessuten ut på å få etablert en minstepris for det igangværende trålsildfiske. Utsiktene er små. For tiden opereres det med forskjellige minstepriser. De laveste priser hvortil rederne selger ligger på 12 til 13 pfennig pr. pund. Fiskemelfabrikkene betaler en råstoffpris på 9 à 10 pfennig pr. pund. En alminnelig antagelse er at fiskemelfabrikkenes foreløpige avfallspris vil bli tillempet senere ut i sesongen.

Canada mistet 3 selfangere i år.

Tre selfangstskuter fra den kanadiske flåte gikk tapt under selfangsten for Newfoundland i år. «Newfoundlander» forliste St. Patrick's Day, idet skroget ble trykket inn av skruis i Belle Isle-stredet. Fangsten på 7000 sel gikk til bunns med skuten, men mannskapet på 65 berget seg tillands over isfloene. Is som trykket inn skroget og veltet inn over dekket forvoldte også tapet av selfangeren «Truls» fra Halifax. Dette skjedde utfor Cape Breton med god fangst ombord. Mannskapet ble tatt opp av selfangeren «Titus». Det tredje fartøy «James Spurrel» støtte på et skjær i vannskorpen utfor Codroy under storm. Kaptein Job Kearn og mannskapet kom seg i land i dorriene. Fartøyet hadde ingen skinn ombord. (World Fishing — juli 1954).

Ny sort reker utfor Chile.

Det rapporteres at Chilenske fiskere har oppdaget en muligens helt ny sort reker. Denne synes å være nær beslektet med en sort som sist ble rapportert i 1895 mellom Panama og Galapagosøyene. Reken ble oppdaget da fiskerne begynte med dyptråling langs kanten av Chiles kontinentalsokkel, hvilket var blitt anbefalt dem av en av FAO's biologer. Mens naturforskerne er travelt opptatt med å identifisere og navngi sorten, oppnår fangstene høye priser i Santiago. (World Fishing — juli).

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar — 7. august 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					Fiske- mel
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Her- me- tikk	Hen- ging	Fiske- mel	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Torsk	1 669	1 452	122	84	11	—	
Sei	10 531	3 974	1 484	76	4 983	14	
Lyr	129	111	—	17	1	—	
Lange	2 709	99	2 601	1	8	—	
Blålange	162	—	162	—	—	—	
Brosme	1 188	166	862	1	159	—	
Hyse	906	891	3	12	—	—	
Kveite	385	385	—	—	—	—	
Rødspette	21	21	—	—	—	—	
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—	
Uer	16	13	3	—	—	—	
Skate og rokke	118	118	—	—	—	—	
Annen fisk	103	93	6	1	3	—	
Håbrann	101	101	—	—	—	—	
Pigghå	906	903	—	—	—	3	
Makrellstørje	21	21	—	—	—	—	
Hummer	37	37	—	—	—	—	
Reker	60	60	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	
I alt	19 062	8 445	5 243	192	5 165	17	
Herav til:							
Ålesund	8 389	3 619	4 597	—	173	—	
Kristiansund N.	946	904	27	—	15	—	
Smøla	¹⁾ 960	180	41	—	726	13	
Bud—Hustad	398	193	142	—	63	—	
Ona—Bjørnsund	994	742	230	—	22	—	
Bremsnes	3 868	772	44	2	3 046	4	
Haram	106	96	7	3	—	—	
Søre Sunnmøre	1 448	723	154	187	384	—	
Grip	801	522	—	—	279	—	
Kornstad	1 152	694	1	—	457	—	

Leverkvantum 10 416 hl.

¹⁾ Oppgaven gjelder tiden ¹⁵/₂—¹/₈ 1954.

Katastrofe for australske fiskebåter.

For annen gang i løpet av to år er fiskeflåten fra Byron Bay i New South Wales blitt rammet av ulykken. Under en syklonaktig storm ble 23 av 28 båter i bukten feiet vekk, og bare en av 22 båter tilhørende yrkesfiskere ble berget. Fiskerne løftet båtene sine opp på moloen, som ligger 15 fot høyere enn normalt høyvannsnivå og prøvet senere å få dem lenger inn på land, men innen to dager var alle feiet vekk og med dem 650 fot av moloen, et kommunalt skur, to seksti tonns elektriske kraner samt annet utstyr. Sytti familier sies å ha mistet levemåten. (World Fishing — juli).

Svensk fiskerioversikt.

I fiskerioversikten i «Svenska Västkustfiskaren» for 10. august skrives det blant annet: Vi befinner oss mitt oppe i en ny fladensesong med deltakelse av nærmere 300 vestsvenske fiskebåter. Årets fladensfiske ble innledet uvanlig tidlig og allerede den 10. juli leverte to båter fra Åstol og Øckerø 500 kasser nordsjøsil

Gøteborg. Det meste av denne sild var blitt fisket ca. 170 til 180 dist.min. VtN av Lindesnes og i samme farvann foregikk også fisket i den følgende uken. Ennå den 28. juli var fangstene på Fladengrunn meget ujevne og stort sett måtte fisket ennå betegnes som mindre godt. Et fiskelag kan således få en relativt bra fangst, mens et annet får lite eller ingenting.

Det er for det meste den såkalte vingetrålen som kommer i bruk ved årets fladensfiske og selv om denne tråltipe fisker svært godt, krever den en ytterst nøyaktig innstilling, og mange fiskere mener at det er vansker hermed, som gjør at fisket gir så ujevnt utbytte. En del fiskelag har derfor byttet ut vingetrålen med den gamle trålmodellen.

I fangstene på den egentlige Fladengrund har det også vært en del sild av størrelse II, men for øvrig har silden vært av fet og prima kvalitet. I uken pr. 25. juli prøvet noen av lagene fisket lenger ute (ca. 250 mil VtN av Lindesnes) og her ble det i noen dagers tid tatt rike fangster av stor, pen sild, men senere ble fisket dårligere også her.

Den første fulle last av sjøsaltet fladensild kom til Gøteborg 22. juli og mandag 26. ble årets første svenskfangede nordsjøsil innbrakt til Cuxhaven. «Titania» av Fotø leverte ved denne anledning 600 kasser, som utbrakte litt over 16 DM pr. kasse.

Trål- og snurrevadfisket i Nordsjøen er på grunn av Fladensfisket nå mindre omfattende. Fisket er ujevnt og tendensen peker mot en viss minskning i fiskemengden. Det er smått om fisk også på Jyllands nordvestkyst og særskilt utfor Hanstholmen.

Makrellfisket med snurpenot har hittil i år vært ganske mislykket. Den i år fangede makrell har for det meste vært tatt på Halsebanken og har vært av uvanlig stor, pen kvalitet. I ledige stunder har notfiskerne drevet med pilking av makrell med til dels gode resultater. Langs den svenske vestkyst foregår nå en del pilk- og dorgefiske og tilførselen til Gøteborgs fiskehavn har flere ganger oversteget 1000 kasser à 30 kilo pr. dag.

Etter to gode lange-turer befinner flere båter seg nå ved Shetland på 3. tur.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 31. juli ble det i hollandske havner ilandbrakt 40 549 tønner fiskepakket saltsild mot 26 012 tnr. i tilsvarende uke i fjor. Siden sesongens begynnelse er det blitt ilandbrakt 156994 tønner, hvorav 143 559 tnr. matjes, 75 tnr. fullsild, 13 360 tnr. rundsaltet sild. I fjor på samme tidspunkt utgjorde de samlede tilførsler 218 668 tnr. Det opplyses at i år er eksportert 36 510 tnr. mot 45 048 tnr. i fjor.

Ingen tollforhøyelse på bunnfiskfilet i USA.

Ifølge «Fisheries Council of Canada Bulletin» for 16. juli av slo De Forente Staters president den 2. juli å godkjenne et fremlegg fra U. S. Tariff Commission angående økt toll og importkvoter for bunnfiskfilet. Presidenten ga en oversikt over visse av næringens problemer i de senere år. Han pekte på den meget merkbare virkning, som den hurtige stigning i omsetningen av «fish sticks», hadde utøvet på forsyningssituasjonen. Han uttalte at «det ville være ensbetydende med å gjøre hele bunnfisknæringens mer langsiktige interesser en vanntjeneste å begrense importen av bunnfiskfileter under sådanne omstendigheter». Søknaden om tariffforhøyelser, som var blitt fremsatt av forskjellige organisasjoner i New England, ble imøtegått på den hjemlige front i USA av American Seafood Distributors Association og fra Canada av Fisheries Council, hvis representanter for den kanadiske næring hadde foretrede for U. S. Tariff Commission ved sakens offentlige behandling i oktober i fjor.

Godt skotsk sildefiske i uken pr. 31. juli.

Ifølge «The Fishing News» var det skotske sildefiske fra havnene i nordøst godt i uken pr. 31. juli. Især hadde fiskerne fra Peterhead bra fangster mot slutten av uken. Fisket for Lerwick, Shetland var på ny smått og regnes nærmest som forbi for i år.

Det store fiske på østkysten holdt eksportsalterne i travel beskjefte med atskillig overtidsarbeid. Firmaer som arbeidet med fersksild og kippers kunne kjøpe hva de ville og dro fordel av at sildens kvalitet var meget fin. Fryseriene kjøpte også pene partier, mens hermetikkfabrikkene viste moderate innkjøp fordi silden til dels var noe storfallen.

Ukefangsten for Fraserburgh ble 12 230 crans, totalfangsten er 106 830 crans, verdi £ 356 200 mot 166 710 crans, verdi £ 506 600 i fjor. Peterhead hadde 9400 crans i ukefangst, har 50 000 crans til verdi £ 172 400 i totalfangst, hvilket er 33 670 crans og £ 93 900 mindre enn i fjor samtidig. Lerwick hadde ukefangst på bare 386 crans og har nå i alt 22 311 crans, verdi £ 60 350 mot 14 228 crans, verdi £ 39 350 samtidig i fjor.

Under det skotske sildefiske er det pr. 31. juli blitt saltet 82 260 tønner mot 80 876 tnr. i fjor samtidig.

Dansk-britisk overenskomst om nye fiskerigrænselinjer ved Færøyanene.

Ifølge «The Fishing News» for 6. august er man kommet frem til foreløpig avtale mellom den britiske og danske regjering angående forandringer i fiskerigrænsen omkring Færøyanene.

En melding fra utenriksministeriet lørdag opplyste, at det siden slutten av 1953 hadde vært ført forhandlinger mellom den britiske og danske regjering med deltakelse av representanter for Færøyanene med henblikk på å komme frem til en avtale. Forhandlingene førtes i medhold av en engelsk-dansk konvensjon av 1901 angående regulering av fisket i området. Den midlertidige avtale man nå har nådd frem til angående reviderte grenser, håper man vil innfri rimelige forventninger fra begge lands fiskerinæringers side. Avtalen er nylig blitt sendt det færøyske lagting fra den danske regjering.

Usedvanlig kort tråltur til Island.

En rekord hva angår kortvarig tur til Islandsfeltene er blitt satt av Grimsby-tråleren «Lancer» som den 29. juli ankom til Grimsby etter bare 8 dager og 7 timer i sjøen. «Lancer» forlot Grimsby under kommando av kaptein Jasper Pidgen 22. juli kl. 12.45 og var tilbake igjen kl. 18.35 den 29. juli. Fangsten bestod i 1100 kits av førsteklases fisk inklusive 200 kits hyse, som ble tatt i løpet av 48 timers fiske. Det satte da inn med storm og tråleren hadde valget mellom å bakke på eller sette kursen hjem med det man hadde ombord. Skipperen besluttet seg til det siste og oppnådde £ 4237 eller £ 424 pr. dag for fangsten. Rederiet, som har latt saken undersøke, opplyser at så vidt det har kunnet bringes på det rene, har «Lancer» ved denne anledning satt en rekord for kortvarig Islands-tur.

Portugisisk fiske.

Portugisiske fiskefartøyers trålfangster i farvann ved Newfoundland og i grønlandske farvann har stort sett vært tilfredsstillende, opplyses det fra Oporto. Linefiskefartøyene har ikke gjort det så bra, og disse har nå søkt lenger nord mot Grønland i håp om bedre fiske.

Til slutten av juni var det bare blitt tatt små sardinfangster i portugisiske farvann, og hermetikkfabrikkene hadde bare kunnet sette produksjonen i gang i redusert målestokk. Etterspør-

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 7. august 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	236	236	—	—	—
Sei	1 572	1 071	9	492	—
Lange	98	52	46	—	—
Brosme	152	117	35	—	—
Hyse	65	65	—	—	—
Kveite	8	8	—	—	—
Rødspette ..	—	—	—	—	—
Skate	6	6	—	—	—
Annen fisk ..	1	1	—	—	—
Størje	29	29	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—
Pigghå	7 166	7 139	—	—	27
Hummer	8	8	—	—	—
Reker	6	6	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—
I alt	9 347	8 738	90	492	27

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 14. august 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	29 248	5 281	8 574	1) 15 393	—
Hyse	12 875	7 222	70	5 567	16
Sei	4 996	1 043	253	3 692	8
Brosme	553	—	—	553	—
Kveite	465	465	—	—	—
Blåkveite	1 290	1 290	—	—	—
Flyndre	191	191	—	—	—
Uer	2 370	2 370	—	—	—
Steinbit	2 118	2 118	—	—	—
I alt	54 106	19 980	8 897	25 205	24

Lever 33 319 hl. Utvunnet damptran: 13 226 hl. Rogn 1 888 hl, iset 689 hl, saltet 1 199 hl. 1) Herav rotskjær 270 tonn.

selen etter sardiner i Portugal er fortsatt god med faste priser, men bare små mengder er blitt eksportert. (The Fishing News 6. august 1954).

„Fishing Boats of The World“.

Ovennevnte bokverk som for tiden er under utgivelse hos Arthur J. Heighway Publications Ltd., 68 Victoria Street, London S. W. 1, er blitt forsinket opplyses det i en tilleggsgutgave av 16. juli til «The Fishing News».

Den omtalte bok er en samling av om lag 70 foredrag fra de internasjonale fiskebåtkongressene i Paris og Miami i fjor høst. Boken redigeres av FAO's skipskonstruktør herr Jan-Olof Traung.

Hensikten var et boken skulle komme ut i år, men redak-

Fortsettes side 406.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 31. juli 1954 og i uken som endte 31. juli.

404

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk fett- og nord-sjøsil	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen fett- og nord-sjøsil	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk ialt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk filet i alt	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell
	Stat.nr. 031 01.01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.33
Fredrikstad	350	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	5
Oslo	57	—	57	—	—	—	1	—	1	—	—	—	69	18	6	2	—	4	3	—
Kristiansand S ..	15	—	—	15	—	—	46	—	—	—	—	46	257	—	—	7	—	—	—	153
Egersund	—	—	—	—	—	—	87	—	87	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	37	—	9	28	—	—	2 144	1 349	775	20	—	—	150	6	—	24	—	—	3	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	339	264	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	3 931	—	3 931	—	—	—	2 061	1 248	813	—	—	—	18	—	—	2	—	—	1	—
Bergen	4 747	1 483	2 838	333	—	93	9 536	6 058	2 615	863	—	—	4 735	1 145	769	233	29	123	136	—
Florø	9 820	7 282	2 399	139	—	—	479	319	160	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	17 882	12 085	5 630	167	—	—	3 766	3 350	118	298	—	—	1 911	29	—	26	9	11	13	—
Ålesund	10 671	4 657	5 804	210	—	—	11 270	5 993	2 604	2 673	—	—	1 014	134	2	449	—	125	7	—
Molde	213	—	13	—	—	—	200	1 353	845	325	183	—	187	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	3 276	2 123	412	741	—	—	253	18	—	39	—	29	13	—
Trondheim	177	—	81	—	—	—	3 741	2 310	898	514	—	19	969	87	20	87	60	215	63	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1	—	1	—	28	7	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	275	14	—	140	11	35	54	—
Tromsø	41	—	—	—	30	11	—	—	—	—	—	—	498	94	13	94	43	209	30	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	20	20	—	—	—	—	102	14	—	48	—	24	14	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Andre	42	—	19	—	1	22	—	—	—	—	—	—	976	16	—	3	32	127	10	83
I alt	47 983	25 507	20 781	892	31	772	38 119	23 879	8 883	5 292	—	65	11 521	1 576	810	1 155	184	930	356	241
I uken*) ..	—	—	—	—	—	—	604	—	368	236	—	—	1 025	2	—	21	—	26	9	9

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukespjåkjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk laks	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen filet i alt	Frossen torsk-filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 .23-26-27 29-32.34.40	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 .75-77.79-84 .86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad	—	30	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	31	—	—	—	—	1	—	—	4	69	9	—	28	32	104	—	34	—	70	—
Kristiansand S ..	11	1	12	—	—	—	—	—	73	—	—	—	—	524	436	2	8	—	78	12
Egersund	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	298	298	—	—	—	—	—
Stavanger	18	2	9	8	—	37	—	—	43	—	—	—	—	815	742	5	—	68	—	4
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	164	127	—	—	37	—	—
Haugesund	—	—	2	12	—	—	—	—	1	—	—	—	—	544	544	—	—	—	—	—
Bergen	104	6	8	1 260	24	607	35	285	1 226	199	128	422	477	615	83	68	—	464	8 212	1 576
Florø	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	24	—	—
Måløy	13	—	10	1 806	—	—	1	2	71	—	—	—	71	588	—	15	—	573	—	54
Ålesund	—	—	51	84	34	65	17	46	1	—	—	—	1	285	—	15	—	270	927	8 329
Molde	—	—	—	4	—	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	3	—	26	115	—	—	8	2	2 590	479	161	855	1 095	120	—	11	—	109	304	10 759
Trondheim	181	—	1	—	1	305	2	7	1 196	531	39	260	366	361	—	211	36	114	330	—
Bodø	1	—	—	—	—	—	2	—	8	—	8	—	—	8	—	—	—	8	6	535
Svolvær	1	—	—	—	—	—	31	—	340	146	53	14	127	37	—	—	—	37	1 101	—
Tromsø	19	—	6	—	—	—	26	7	440	16	123	147	154	161	—	66	—	95	503	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	2	—	690	134	278	192	86	146	—	54	—	92	227	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	712	147	61	190	314	7	—	5	—	2	—	—
Andre	9	10	4	—	—	713	—	1	121	30	82	—	9	813	725	71	—	17	392	—
I alt	391	50	130	3 313	59	1 911	124	475	7 465	1 691	933	2 108	2 733	5 614	2 955	557	44	2 058	12 002	21 269
I uken*) ..	6	10	1	21	4	877	—	39	35	1	—	—	34	334	221	69	35	9	518	233

Nr. 33, 19. august 1954.

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder-saltet sild	Krydder-saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	105	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	21	14	—	310	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	51	274	—	26	—	3	—
Egersund	239	—	239	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	—	21	7 316	—	—
Stavanger	17	—	—	16	—	—	1	—	—	5	4	239	165	105	146	—	9 631	6 195	40	18
Kopervik	6 427	1 392	4 903	31	—	—	101	—	4	—	—	—	8	—	54	—	19	952	—	—
Haugesund	12 153	1 997	9 573	12	—	—	571	—	14	—	6	17	38	1	18	—	617	26 727	—	28
Bergen	24 917	81	23 772	443	55	—	566	—	1 071	—	16	369	373	83	60	—	6 129	16 857	239	70
Florø	6 170	—	6 170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	9 224	—	—
Måløy	2 314	—	2 314	—	—	—	—	—	209	—	—	—	—	—	9	—	220	6 847	—	—
Ålesund	10 774	415	9 929	—	—	—	430	—	75	—	20	573	1 091	—	11	1	253	34 277	287	175
Molde	3 533	180	3 327	9	1	—	16	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	3 222	—	—
Kristiansund N ..	987	57	883	28	19	—	—	—	—	—	5	108	24	—	13	1	505	4 115	455	682
Trondheim	1 252	21	363	865	3	—	—	—	—	—	4	22	—	—	111	—	1 929	5 714	50	67
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1 183	59	—
Svolvær	24	—	—	24	—	—	—	—	—	—	58	1 108	—	—	42	—	184	999	1 168	32
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	—	—	106	—	3	1 669	216	—
Hammerfest	38	—	22	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	671	1 617	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 200	—
Andre	3 835	683	2 668	434	—	—	50	—	7	—	19	—	—	13	171	—	292	967	170	101
I alt	72 680	4 826	64 163	1 862	78	—	1 751	—	1 381	5	140	2 522	1 708	275	1 084	2	20 336	126 935	5 504	1 173
I uken*) ..	846	2	837	7	—	—	—	—	17	—	28	53	91	4	45	—	465	1 511	71	40

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sperm- og bottle-noseolje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold. sjødyrolje	Håkjerr-tran, a. haitran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blan-dings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol., raff. sjødyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjødyrolje	Sildolje, rå	Herdet spisefett av sjødyrolje	Herdet tekn. fett av sjødyrolje	Olein, fettsyre av sjødyrolje	Sel-, kobbe- og klappm-skinn	Annet ¹⁾
	081 04.22.23 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	58	12	—	22 344	2 944	1 000	—	—
Oslo	—	—	71	5	67	155	416	235	415	—	46	48	—	—	745	80	22	14	2	435
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	550	—	—	—	—	14
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	499
Haugesund	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	962
Bergen	135	—	703	131	744	1 086	1 106	267	247	23	1	62	3 685	62	1 439	3 708	—	1 888	402	2 725
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	544	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Ålesund	149	—	1 263	6	100	833	596	—	548	—	—	—	406	196	—	—	—	47	53	143
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	388
Kristiansund N ..	3	—	1	15	99	18	428	157	272	2	—	80	—	—	—	—	—	—	—	689
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	556
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Svolvær	304	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
Tromsø	—	—	2 638	—	—	3	115	—	92	—	—	—	508	—	—	—	—	—	8	47
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	450	—	—	40	9	—	—	9	144	—	—	7	—	25	—	10 095	1 000	2 817	—	37 144
I alt	1 047	852	4 676	197	1 019	2 095	2 661	668	1 728	34	47	198	4 657	295	5 457	36 227	3 966	5 766	465	43 646
I uken*) ..	90	12	6	20	25	103	105	4	40	—	—	12	123	—	13	549	—	46	18	266

¹⁾ Stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 291 09.41-44.49 411 01.11.15.16.31, 411 02.12, 413 01.13.14, 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31 921 01.65

Makrellfisket.¹⁾

Anvendelse	1954		1953
	Uken til 31/7	I alt pr. 31/7	I alt pr. 1/8
	kg	kg	kg
Fersk innenlands	213 641	3 242 220	3 298 488
Fersk eksport	—	238 214	361 019
Frysing	291 399	4 205 933	3 199 108
Salting	21 559	189 193	181 173
Hermetikk	87 856	353 704	250 819
Filetering	—	—	18 481
Agn.....	799	145 951	248 325
Fôrmel.....	—	10 720	2 592 251
Røyking	6 202	18 383	26 516
Diverse	618	8 529	705
I alt	622 074	8 412 847	10 176 885

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S L.

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—14. august 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 399	279	204	916	—
Skrei ¹⁾	5 219	1 487	3 305	427	—
Sei.....	2 020	652	2	1 366	—
Brosme	780	5	1	774	—
Hyse	1 407	1 286	2	119	—
Kveite	214	214	—	—	—
Blåkveite ..	52	52	—	—	—
Flyndre	40	40	—	—	—
Uer.....	866	864	2	—	—
Steinbit	755	755	—	—	—
Makr.størje.	2 197	2 197	—	—	—
Annen	26	5	—	21	—
Reker.....	255	87	—	—	168
I alt	15 230	7 923	3 516	3 623	168

¹⁾ Tran 2339 hl. Lever 180 hl. Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

Forts. fra s. 403.

tøren og hans medhjelpere må redusere om lag 500 000 ord til 300 000 uten å forringe innholdets nøyaktighet, klarhet og informative karakter. Denne oppgave har vært uhyre komplisert fordi det er nødvendig stadig å kontrollere og re-kontrollere alt stoffet.

Ved siden av de ovenomtalte 70 foredrag inneholder boken også referater av de diskusjoner, som ble ført på fiskebåtkongressene.

Det kan ikke være tvil om at dette bokverk vil bli av eksepsjonell karakter og av den største interesse for alle som har med bygning og drift av fiskefartøyer å gjøre. Boken koster £ 4—10—0 og kan bestilles ved henvendelse til Fishing News, 68 Victoria Street, London S. W. 1.

Den vesttyske logger-flåte får støtte til nybygninger.

«Allgemeine Fischwirtschaftszeitung» for 7. august opplyser, at det er blitt stillet til forføyning 4 mill. DM fra Bundesernährungsministerium av ERP-returmidler til modernisering av den sterkt overårige loggerflåte. Med disse midler er det lagt et grunnlag for en plan, som forutsetter nybygning av 12 motorloggere. Med et samlet kostende på 11 til 12 mill. DM blir dermed ca. 30 pst. av omkostningene overtatt av statskassen. De bevilgede penger skal i henhold til godt underrettet kilde stå til forføyning i september måned.

Med denne finansieringsstøtte har vedkommende departementer i Bonn erkjent nødvendigheten av en fornyelse av Loggerflåten. Forutsetningen er at rederne selv ved siden av denne 30-prosents støtte må sette inn 20 pst. Resten må skaffes til veie på annen måte.

Loggerflåtens gjennomsnittsalder dreier seg om 22 år, mens havfiskeflåtens (trålerflåten) fartøyer gjennomsnittlig er 9 år gamle. Loggerfiskerne har i lengre tid pekt på trangen til fornyelse av flåten og utkastet i fjor en plan som forutsatte bygging av 30 store motorskip over en fem års periode. For hver av disse nye loggere skulle to eldre og mindre fartøyer trekkes ut av drift.

De nye skip som nå skal bygges vil bli utrustet både for drivgarnsfiske og trålfiske og bli utstyrt med isolerte fiskerom, slik at de kan settes inn i helårsdrift. Især i de senere årene har det vist seg at sildesesongen alene ikke har vært tilstrekkelig til å sikre loggerne lønnsom drift.

Oversikt, forts. fra s. 400.

Skalldyr:

Rekefisket ga for Oslofjorden 10 tonn kokte, 15 tonn rå, Skagerakkysten 25 tonn kokte, 15 tonn rå, Rogaland 10 tonn kokte og 25 tonn rå.

Fjerne farvann:

Fra Island innkom til Ålesund 3 fartøyer, hvorav 2 med 36 og 38 tonn saltfisk og en med 3 tonn saltfisk og 4,6 tonn kveite. Fra Vest-Grønland innkom m/s «Fangst» med 85 tonn salttorsk og 10 tonn fersk kveite.

Selfangst og håkjerringfiske:

M/s »Isflora» innkom i uken fra Stredet til Ålesund med 1812 dyr, 75 tonn spekk og 12 tonn håkjerringtran.

Kjøper

Brisling, Småsild, Størje
og andre fiskesorter

A.S. UNITED SARDINE FACTORIES

Sentralbord 15 060
Privat 52 665

BERGEN

Telegramadresse:
FISK